

LE KELMIS MAGAZINE



Sport

FOOTBALL AU FÉMININ

Cette année, l'Union La Calamine fête son 100e anniversaire. À cette occasion, le RFCU met en avant sa section féminine et ses équipes « adultes » et « jeunes ». Nous nous sommes entretenus avec Anne Krickel sur le football féminin dans notre commune.

Changement de personnel

Yves Kever cède le poste de directeur général f.f. à Nathalie Wimmer et reprend son poste de secrétaire au C.P.A.S. Au Service Eau potable, Patrick Kaiser succède à Patrick Herzet au poste de chef technique.

Albums photos

Dans les écoles primaires de notre commune, les choses sérieuses ont commencé pour les élèves de première année. Sur cinq pages, nous vous présentons les photos de tous les élèves.

Changement climatique

La commune de La Calamine a élaboré une charte pour un avenir vert et durable. Il s'agit avant tout de veiller à une plus grande biodiversité et de lutter contre les effets du changement climatique.

PRÉFACE

Chères lectrices,
Chers lecteurs,

Nous espérons que vous vous êtes bien reposé cet été. Ces dernières semaines, il s'est passé beaucoup de choses dans notre commune. Des changements importants ont eu lieu et des jalons ont été posés pour l'avenir. Patrick Herzet, le brigadier-chef du Service Eau potable, est parti à la retraite. Patrick a dirigé le département technique pendant de nombreuses années. Il était le garant de la qualité de notre eau potable. Son successeur se prénomme également Patrick. Il a été préparé à cette tâche importante par son prédécesseur. C'est à présent un nouveau chapitre qui s'ouvre pour notre Service Eau potable. Nous adressons un grand merci à Patrick Herzet pour son excellent travail et nous souhaitons à Patrick Kaiser plein succès dans sa nouvelle fonction.

Un autre changement a eu lieu au sein de l'administration et du C.P.A.S. Yves Kever, qui a assuré la direction générale pendant deux ans et demi, reprend son ancien poste de secrétaire général du C.P.A.S. Merci beaucoup, Yves, d'avoir pris la relève. Nous tenons également à remercier Nadine Pelzer, qui a assuré le rôle de secrétaire générale du C.P.A.S. pendant cette période. La

place à la tête de l'administration est désormais provisoirement occupée par Nathalie Wimmer, et ce, jusqu'à ce que le poste soit mis au concours. Bonne continuation, Nathalie !

Cet été, la Coupe du monde féminine de la FIFA s'est achevée sur la victoire de l'équipe espagnole. Et le constat est là : l'engouement pour les sélections féminines ne cesse de croître partout dans le monde. À son échelle, l'Union La Calamine n'est pas en reste : la section féminine du RFCU fait un travail formidable. Fin juillet, les footballeuses de notre commune ont entamé la nouvelle saison. Souhaitons-leur bonne chance !

Bonne lecture à toutes et tous,

Luc Frank et Mirko Braem



Luc Frank
Bourgmestre



Mirko Braem
Échevin

MENTIONS LÉGALES

EDITEUR RESPONSABLE: Commune de La Calamine, bourgmestre Luc Frank

RÉDACTION: Patrick Bildstein, relecture et adaptations Verdicteo (Véronique Mercier)

MISE EN PAGE: Nathalie Kohl, Nejra Salihagic

PHOTOS: Patrick Bildstein, archives RFCU, Unsplash, archives résidence Leoni, archives résidence Regina, archives l'Amicale chrétienne, Standard de Liège, photos privées Anne Krickel

IMPRESSION: Lenaerts Print

TIRAGE: 5300 exemplaires, trimestriel. Réimpression uniquement avec l'autorisation préalable du collège communal de La Calamine, Rue de l'Eglise 31, 4720 La Calamine

SOMMAIRE

PRÉFACE

P. 2

LE RFCU MISE SUR LE FOOTBALL FÉMININ

P. 4

Beaucoup associent le RFC Union La Calamine au football masculin et à son travail important auprès des jeunes. Depuis quelques années toutefois, le club, qui fête cette année son 100e anniversaire, dispose également d'une section féminine performante.

PHOTOS DE CLASSE

P. 8

L'année scolaire a commencé pour les élèves de première année primaire dans les écoles communales et à l'athénée César Franck. Nous vous présentons toutes les classes et le personnel enseignant.

ACTIF APRÈS 50 ANS

P. 13

L'Amicale chrétienne 50+ est un lieu d'accueil qui s'adresse à toutes les personnes de plus de 50 ans de notre commune. Nous vous présentons son offre variée.

NOUVELLES DE LA COMMUNE

P. 14

APERÇU DES SERVICES DE LA COMMUNE

P. 15

YVES KEVER DE RETOUR AU C.P.A.S.

P. 16

Yves Kever est de retour au C.P.A.S. Son poste de directeur général f.f. de l'administration a été repris temporairement par Nathalie Wimmer.

DURABLE ET VERT

P. 18

Notre commune a élaboré une « Charte de durabilité verte ». Il s'agit avant tout de veiller à plus de biodiversité et de s'armer contre les effets du changement climatique.

QUAND UN PATRICK SUCCÈDE À UN AUTRE PATRICK

P. 20

Changement au sein de l'équipe technique du Service Eau potable : Patrick Herzet est parti à la retraite ; le poste de brigadier-chef est désormais occupé par Patrick Kaiser.

DOUBLE OFFRE POUR LES SENIORS

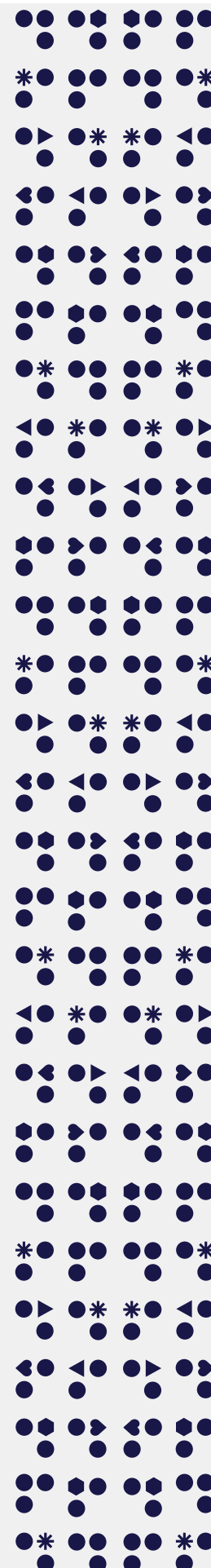
P. 22

La résidence Leoni et la résidence Régina proposent aux seniors de notre commune un repas de midi et un accueil de jour.

Propositions de sujets, suggestions, critique ?

Votre interlocuteur : Patrick Bildstein, +32 (0)477 84 31 20 ou patrick.bildstein@kelmis.be

www.kelmis.be



LE FOOTBALL JUSQU'AU BOUT DES PIEDS

Le RFC Union La Calamine fête cette année son 100e anniversaire. Récemment, le club de football vert et blanc a créé une section féminine. Parallèlement, un groupe d'initiation permet aux plus jeunes de s'exercer à l'art du ballon rond. Anne Krickel est la cofondatrice de la section féminine du RFCU avec la famille Pigarella et, en raison de son passé au Standard de Liège, elle est la figure de proue du football féminin dans notre commune. « Je veux rendre l'accès au football plus facile pour les filles et les femmes », s'est-elle fixé comme objectif dans sa commune natale.

Avec près de 60 joueuses, la section féminine du club constitue un effectif très solide. La première équipe joue en première provinciale, la deuxième, en deuxième. Pour les joueuses plus jeunes (en dessous de 15 ans, on ne peut pas jouer chez les adultes, nldr), des matchs amicaux sont organisés. Anne Krickel connaît le football féminin sur le bout des doigts. Elle fait ses premiers pas à une époque où le football féminin bénéficie d'une attention médiatique modeste, voire nulle. « Je jouais au football dans la cour de l'école avec les garçons », explique-t-elle

lors de notre visite. C'est par l'intermédiaire de Heinz Koch, à l'époque directeur de l'école primaire Pater Damian à Eupen, qu'Anne rejoint le FC Eupen, où Koch fait œuvre de pionnier. « Quand j'étais petite, j'étais fan de Birgit Prinz (joueuse de football allemande à succès, nldr) », se souvient Anne. « Je l'ai vue jouer à la télévision. »

Enfant, Anne joue en défense. « J'y avais ma place », remarque-t-elle. Plus tard, lorsqu'elle rejoint le Standard Fémina à 12 ans, elle devient attaquante. À cette époque, Anne joue au FC Eupen dans des équipes mixtes. Le passage chez les « Rouches » fait l'objet d'un accord adapté avec l'école, qui prévoit ce qui suit : une fois par semaine, Anne s'entraîne avec les filles du Standard, et une autre fois, avec les cadets (les garçons) du FC Eupen.

Pendant deux ans, Anne reste au Standard de Liège avant de revenir au FC Eupen. « À l'époque, j'ai choisi l'école », se souvient-elle. « Cela me semblait plus important. Comment ferais-je aujourd'hui ? Peut-être que j'aurais un peu plus de courage maintenant. » « À l'âge de 15 ans, nous avons quitté le FC Eupen avec d'autres joueuses pour rejoindre le Fémina Hoof, où nous avons été champions en première provinciale.



La deuxième équipe féminine du RFCU lors de son match à l'AS Eupen le 27 août.



Anne Krickel au ballon : grâce à son expérience, elle peut apprendre beaucoup aux plus jeunes joueuses.

Mais le club ne voulait pas monter. Alors une bonne partie de l'équipe est partie à Plombières, où un nouveau club a été créé. » Anne y joue une saison, est transférée à Dison pendant un an, puis revient à Plombières lorsque l'équipe est promue en 3e division nationale. Pas pour longtemps, car le Standard Fémina s'intéresse à nouveau à Anne et l'attire en bord de Meuse. Le président du club liégeois, Roland Duchâtelet, veut faire jouer une équipe féminine en BeNeLiga dans son deuxième club, Saint-Trond, et mise sur la jeune femme.

Mais le projet échoue et Anne est finalement engagée par le Standard, où elle joue pendant cinq ans dans la deuxième équipe, de ses 23 à ses 28 ans. « Comme j'étais la joueuse la plus âgée, on m'appelait "Mamie" », se souvient-elle.

Par la suite, et après un transfert au FC Liège, une grave blessure au ligament interne l'oblige à mettre fin à sa carrière à l'âge de 30 ans. Parallèlement à son évolution sur la pelouse, Anne a dominé pendant des années le football féminin belge en salle avec Penarol. Aujourd'hui, cette joueuse passionnée n'a pas (encore) totalement raccroché les crampons. Elle continue à jouer dans l'équipe masculine vétérane du FC Tülje et a entamé en août

sa dernière saison en tant qu'entraîneuse-joueuse de la deuxième équipe féminine du RFCU. Alors que la fin de sa carrière dans le football féminin est scellée, elle continue à se mesurer aux hommes avec le FC Tülje. « Le défi me plaît », confesse-t-elle.

Pour la section féminine du RFCU, elle reste la porte-parole connue et reconnue. Anne Krickel est très satisfaite de l'évolution du football féminin. « Beaucoup de choses ont changé de manière positive. » C'est ce qu'a montré récemment le championnat du monde féminin en août.

« ARRÊTONS LES COMPARAISONS »

L'acceptation générale gagne du terrain. Il est loin le temps où Anne devait se justifier.

Elle se souvient encore très bien de la réponse qu'elle a donné à une spectatrice qui lui demandait pourquoi elle voulait jouer au football et non pas danser. « Est-ce que vous demanderez aussi à un garçon qui a décidé de faire de la danse pourquoi il ne joue pas au football ? ».

En revanche, Anne trouve regrettable les commentaires condescendants selon lesquels le football féminin serait bien plus lent que le football masculin. « Nous, les joueuses, n'avons jamais cherché à nous comparer », explique-t-elle. « Je demande que l'on comprenne aussi que les femmes qui pratiquent un sport de haut niveau doivent être payées en conséquence. »

Dans ce domaine, elle a trouvé frappante la grande différence qui existait à l'époque entre le football féminin allemand et belge. En 2008, la Belgique a joué contre l'Allemagne à Eupen. « Alors que l'équipe allemande s'était préparée au match dans un camp d'entraînement, les joueuses belges ont dû demander un jour de congé à leur employeur. » Résultat final : 5-0 pour l'Allemagne.

Aujourd'hui, le fossé s'est réduit. Lors du championnat du monde des moins de 19 ans à Tubize, les Belges se sont inclinées de justesse face aux Allemandes (0-2). Forte de son savoir-faire, Anne Krickel reste un élément essentiel de la section féminine du RFCU. « Mon objectif est de continuer à développer la section jeunes pour que les filles puissent trouver leur voie dès leur plus jeune âge. »



👉 Si vous souhaitez jouer au football féminin à La Calamine, vous pouvez vous adresser à Anne Krickel : 0496/78 68 23



Entraînement des jeunes au RFCU : Luna Mach, Anne Krickel et Bryan Van Goethem avec leurs joueuses



Au cours de sa carrière, Anne Krickel a joué pour le Standard de Liège.



Les dames de La Calamine en visite chez Alemannia Aachen

Portrait Anne Krickel

Anne Krickel naît le 12 mai 1989 à Eupen. Elle a deux sœurs, Cécile et Amélie. Elle fréquente d'abord l'école communale de La Calamine, puis l'école Pater Damian à Eupen. C'est à la PDS qu'elle obtient son C.E.S.S.

Anne étudie ensuite la logopédie à la Haute école de la ville de Liège. Sur le plan professionnel, elle travaille d'abord pendant huit ans en tant qu'indépendante.

En janvier 2019, elle rejoint le centre pour personnes âgées Saint-François

(« Klösterchen ») à Eupen dont elle a pris la direction le 1er janvier 2023.

Anne habite avec sa compagne Stéphanie à La Calamine.

LES FAVORIS D'ANNE

Outre son admiration pour Birgit Prinz, Anne Krickel est fan des talents du Brésilien Ronaldinho.

En matière d'attitude et d'engagement politique, elle admire la joueuse américaine Megan Rapinoe.

NOS PREMIÈRES PRIMAIRES

Année scolaire 2023-2024

Sur les pages suivantes, nous présentons les premières primaires dans notre commune. Pour les enfants de l'école communale de La Calamine et de Hergenrath ainsi que pour l'athénée César Franck, les choses sérieuses de la vie commencent maintenant. Nous leur souhaitons à toutes et à tous une excellente année scolaire.



ÉCOLE
COMMUNALE
HERGENRATH

La classe de l'enseignante Myriam Christen : Mira A., Mila C., Luke G., Jonas H., Frieda L., Nils E., Mia M., Anni M., Charlotte M., Mailo O., Elyna Ö., Luisa P., Noemie R., Jonas R., Greta R., Jay S., Yannick S., Paulina S., Mareen S., Maxime T., Luna U. L'équipe est soutenue par Adisa Smajic.



ÉCOLE
COMMUNALE
HERGENRATH

La classe de l'enseignant Michael Schmitz : Flynn A., Mattéo C., Elisa D., Sophie D., Nyala D., Mae F., Tesiane G., Colin H., Tom H., Anaïs H., Ferdinand J., Louane K., Lio K., Til L., Kian M., Vincent P., Jace R., Palina R., Leandro R., Bruni S., Leni S., Clara S.

ÉCOLE
COMMUNALE
LA CALAMINE



La classe de l'enseignante Céline Scheiff : Ahmed Bagach, Ishak Cengiz, Alice Schöffers, Héléna Nguimbous Lindjeck, Mila Weynand, Felia Brixhe, Juna Gross, Nathaniel Ruyters, Emilian Ismaili (de gauche à droite)

ÉCOLE
COMMUNALE
LA CALAMINE



La classe de l'enseignante Carina Kriescher : Louis Conrath, Jasmin Haj Ayed, Arina Bransch, Esmée Bindels, Eden Nguimbius Lindjeck, Lena Chong (de gauche à droite)

ÉCOLE
COMMUNALE
LA CALAMINE



La classe de l'enseignante Eva-Maria Schunck : Uliana Sokolska, Israe Bouhlal, Mara Wilberg, Lani Miribung, Kimberly Mpanzu, Eliane Nzuzi Nbenzi, Divine N'Kanza (de gauche à droite)

ÉCOLE
COMMUNALE
LA CALAMINE



La classe de l'enseignante Sylvie Didden : Noor Zemzam, Ismail Sadyrkhonov, Jassin Gasi, Alexa Aziotou, Emmanuelle Herzet, Cassidy Barts, Lejna Selimovic, Lia Colle, John Kever, Jasmeet Kaur, Saifullah Tzutsayev (de gauche à droite)

ÉCOLE
COMMUNALE
LA CALAMINE



La classe de l'enseignante Aurélie Hausman : Abdelarmane M'hadhbi, Tom Laffineur, Ajet Raman, Ines Jouhari, Nina Offermann, Laetitia Herzet, Vera Bytyqi, Amelia Schmetz, Lilou Brandt, Kyano Franck, Tiago Cobo Buenaga, Timo Klinkenberg (de gauche à droite)

ATHÉNÉE
CÉSAR
FRANCK



La classe de l'enseignante Nathalie Bardoul : Melody Schallmo (pédagogue de soutien), Ajay Kleingeld Remi, Junus Ayubova, Sofia Sadyrkhanova, Mayra Sahinovic, Amar Smajic, Lucas Valente Dias Coelho, Nathalie Bardoul (derrière, de gauche à droite), Hannah Laczny, Haley Niessen, Hiba Boukhira, Alia Yamine, Adrian Hör, Maël Barth (milieu, de gauche à droite), Jaelle Malambu, Julin Metzger, Anouk Jonas, Hayda Benmoussa (devant, de gauche à droite). Sumea Sefedin manque sur la photo.

ATHÉNÉE
CÉSAR
FRANCK



La classe des enseignantes Sandrine Rademaker (à droite) et Caroline Gaspard (à gauche) : Lyana Lejeune, Nathaniel Colom Domme, Adar Aladak, Gabriel Kohl, Luwis Brandt, Rubina Hasani (derrière, de gauche à droite), Lara De Leo, Ines Lakranbi, Khaleesi Crott, Dean Hamacher, Aylin Adilsultanova, Adea Puka (milieu, de gauche à droite), Gaber Zoqmat, Atik Hasani, Zoé Zimmermann (devant, de gauche à droite)



ATHÉNÉE
CÉSAR
FRANCK

La classe de l'enseignant Yannick Jaminon (derrière, à gauche) : Yasmina Saciri, Aliya Géron, Timo Conrath, Nicolai Herz, Mira Djatchué Tchouamo, Mia Cloth, Rudi Roncaletti (enseignant pour premiers arrivants), Nevin Abdi, Adiliya Bekova, Matthias Fofana, Ajlin Kalac, Moufidath Assani, Remo Lipsch (milieu, de gauche à droite), Noa Radermecker, Diyar Rodriguez Velarde, Julian BoBhammer, Reis Alshiqi (devant, de gauche à droite)

ACTIF À TOUT ÂGE

L'Amicale chrétienne 50+ de la commune de La Calamine fête cette année son 66e anniversaire. Elle compte plus de 130 membres et propose une multitude d'activités en tout genre. Comme son nom l'indique, l'Amicale est fréquentée par les 50 ans et plus.

Le premier mercredi du mois, le groupe se réunit pour faire de la marche ou de la randonnée. Les parcours comptent entre 8 et 12 km. Les randonnées débutent à 13 h et se terminent à 16 h, les marches sont, elles, plus courtes, de 14 à 16h. Le deuxième et le dernier mercredis du mois, le groupe fait du bowling. Le troisième mercredi du mois, une rencontre conviviale avec café et gâteaux est organisée au Patronage. Le président, Jacky Cloth, veille en outre à ce que des conférences sur divers thèmes soient présentées aux invités à cette occasion. Par ailleurs, l'Amicale chrétienne 50+ propose des activités le jeudi. Ainsi, deux fois par mois (deuxième et quatrième jeudis), le groupe fait du tricot et une fois par mois, il se réunit pour chanter. Des excursions sont également prévues tout au long de l'année. En octobre, par exemple, une excursion en bateau entre Liège et Maastricht sera organisée. La cotisation annuelle est de 20 €. Une participation aux frais de 5 € est demandée lors des après-midis « Café et gâteaux ».



👉 Toute personne intéressée par les activités ou souhaitant soutenir l'amicale par un don peut s'adresser aux personnes suivantes :

Jacky Cloth (président – jacky.cloth@gmail.com – 0472/31 40 41) ou Nadine Malmendier (trésorière – 0497/94 60 12)



4 L'ACTUALITÉ DE LA COMMUNE

1

Retour du marché hebdomadaire sur la place de l'Église

Depuis le 10 août, le marché hebdomadaire traditionnel de notre commune se tient à nouveau sur la place de l'Église. Il avait été transféré sur la Coul dans le cadre des travaux de transformation de la place. « Les commerçants voient ce retour d'un bon œil », explique notre collaborateur Oliver Luchte, chargé d'organiser le retour du marché sur la place de l'Église. Outre l'atmosphère restaurée de la place, l'espace entre le marché et les terrasses est loué. Contrairement à ce qui se faisait avant, les étals ne sont plus installés devant la poste. Une nouveauté qui donne une nouvelle impulsion à notre marché.



Inauguration de la place de l'Église après son éaménagement

2

Le 17 septembre dernier, l'espace principal de la place de l'Église réaménagé (phase 1) a été inauguré. Les travaux avaient commencé en juin 2022 sous la direction de l'entreprise Gehlen. Les phases 2 et 3 du réaménagement sont maintenant au programme. Concrètement, il s'agit de réorganiser l'espace public autour de la poste et du supermarché ainsi que la liaison entre la place de l'Église et la résidence Leoni et le complexe de résidences-services. L'entreprise Paysages Winters est responsable de ces nouvelles phases de travaux.

3

Nécrologie

La commune pleure la mort de son ancien collaborateur, Albert Schweden. Né le 5 juin 1950, Albert a travaillé au registre de la population entre le 1er janvier 1977 et le 1er juillet 1996. Il est décédé le 24 juillet 2023 à l'âge de 73 ans.



Les jeunes de Hergenrath retrouvent un lieu de rencontre. Tous les jeudis, de 16 à 20 h, le dernier étage de la maison de la culture est mis à la disposition des jeunes. « Unter'm Dach », tel est le nom de ce centre qui se veut être un point de contact supplémentaire pour les jeunes de notre commune. Si l'offre est bien accueillie à Hergenrath, les heures d'ouverture seront étendues. Infos : 0471 95 41 42

4

Le centre des jeunes de Hergenrath à nouveau ouvert

LES SERVICES EN UN COUP D'OEIL

Nos services à la maison communale sont accessibles uniquement sur rendez-vous du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et le jeudi de 15h à 18h.

Les rendez-vous peuvent être pris comme suit : par mail à l'adresse verwaltung@kelmis.be; par téléphone, voir la liste ci-dessous et en ligne, sous www.termin.kelmis.be.

👉 Pendant cette période, les demandes telles que vignettes de déchets, sacs poubelles, composition de ménage, attestations de domicile, etc. peuvent également être traitées sans rendez-vous par notre accueil, dans la mesure des disponibilités. Pour des demandes plus spécifiques, l'accueil peut également prendre rendez-vous directement sur place.

👉 Sur conseil de la police, la porte d'entrée reste fermée pour des raisons de sécurité. Pour accéder à la maison communale, veuillez actionner la sonnette portant l'inscription Commune de La Calamine, qui se trouve à gauche de la porte d'entrée.

Nos services sont joignables par téléphone du lundi au mercredi de 9h à 12h30 et de 14h à 16h, le jeudi de 9h à 12h30 et de 15h à 18h, ainsi que le vendredi de 9h à 12h30 :

- Population : 087/63 98 04
- Finances : 087/63 98 07
- Permis de conduire : 087/63 98 06
- Marchés publics : 087/63 98 12
- Personnel : 087/63 98 02
- État civil : 087/63 98 03
- Secrétariat : 087/63 98 01
- Nationalités : 087/63 98 05
- Urbanisme/énergie : 087/63 98 08
- Eau potable (service clientèle) : 087/63 98 10
- Environnement : 087/63 98 37

Les institutions suivantes de la commune sont également joignables directement par téléphone :

- dépôt communal au 087/65 91 41 du lundi au jeudi de 8h à 12h et de 13h à 15h30 et le vendredi jusqu'à 12h
- C.P.A.S. au 087/63 99 60 du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h et le vendredi de 8h30 à 12h
- Office du tourisme au 087/65 98 43 du mardi au samedi 9h à 14h et en juillet et août aussi le dimanche 9h à 14h

Vous trouvez les autres services sur notre site web:

www.kelmis.be



RETOUR AU BERCAIL

Yves Kever retrouve son ancien poste. Après deux ans et demi passé au sein de notre administration communale en tant que directeur général faisant fonction, il a repris, début septembre, la direction de « son » Centre public d'action sociale.

Yves Kever a exercé la fonction de directeur général de janvier 2021 à l'été 2023. « C'était un défi », constate l'homme de 51 ans. Au moment où Pascal Kreusen, ancien chef de l'administration, annonce son intention de quitter son poste, Yves Kever propose tout de suite son aide. « Je voulais prêter main-forte jusqu'à ce qu'un successeur à Pascal puisse être trouvé via la mise au concours officielle du poste », se souvient le quinquagénaire. La recherche n'ayant pas abouti, Yves a occupé le poste pendant deux ans et demi. « Au départ, j'avais prévu cinq ou six mois. C'était le plan à l'initial... » Au fil du temps, Yves lui-même a été pressenti comme nouveau directeur général définitif, jusqu'à ce qu'il annonce au printemps qu'il reviendrait au C.P.A.S. à partir de septembre.

Sa décision a entraîné d'autres bouleversements au niveau du personnel. Ainsi, sa place de directeur général f.f. est reprise provisoirement par l'employée administrative, Nathalie Wimmer, jusqu'à ce que le poste soit remis au concours.

Au C.P.A.S., le retour d'Yves signifie que Nadine Pelzer, qui avait assuré la direction du Centre pendant deux ans et demi, retrouvera son poste au sein du service social.

UN NOUVEAU DÉFI

« C'est un nouveau défi », explique Yves Kever. « Il s'est passé beaucoup de choses en deux ans et demi. » Bien que le secrétaire général ait quitté la rue Max pour la rue de l'Église, le contact avec le C.P.A.S. ne s'est jamais perdu. « Nadine et moi avons toujours été en contact », souligne Yves. « Je préparais les budgets et contrôlais les décisions à intervalles réguliers ainsi que sur demande. Lors des entretiens, j'étais parfois présent. Nadine pouvait me contacter à tout moment si elle avait besoin de moi. » Yves Kever travaille pour le C.P.A.S. depuis le 1er octobre 1995. Il commence sa carrière comme travailleur social. En 2000, il est promu assistant social en chef, passe entre-temps au service du personnel, avant de succéder à René Steinbeck le 1er mai 2017 en tant que secrétaire général. C'est dans ce rôle qu'il accompagne en 2020 le déménagement du Centre de la rue de l'Église à la rue Max. « C'était un projet faramineux. En amont, quatre tonnes d'archives et autres documents ont dû être triées. »

Parallèlement, le retour d'Yves Kever marque la fin de deux années et demie passionnantes pour Nadine Pelzer.



Nathalie Wimmer (à gauche, ici lors du départ d'Yves Kever, à droite, de l'administration) occupe désormais le poste de directrice générale f.f. en attendant que le poste soit mis au concours. Au centre, on reconnaît les directeurs Thierry Barth et Patrick Creutz.



Portrait Nadine Pelzer

Nadine Pelzer naît le 27 décembre 1978 à Eupen. Elle a deux frères. Sa famille habite Sippenaeken depuis toujours.

Aujourd'hui, elle vit avec son mari et ses deux enfants. Nadine fait ses études secondaires au Collège Notre-Dame à Gemmenich et termine ensuite ses études d'assistante sociale à Liège (Haute école ISIS). Avant son entrée en fonction au C.P.A.S. calaminois en 2011, elle a travaillé six mois pour le centre P.M.S. libre d'Eupen.

La Sippenaekenoise de 44 ans a remplacé Yves pendant cette période. « Je pense que je m'en suis relativement bien sortie », dit-elle pensive et avec sa modestie habituelle. Lorsque les responsables politiques lui ont fait cette proposition, elle a pris le temps d'un week-end pour y réfléchir et consulté son mari. « Je me suis dit que si je ne le faisais pas, je le regretterais peut-être un jour. Mon mari a alors accepté de prendre un peu de recul sur le plan professionnel pendant cette période. » Nadine Pelzer n'a pas seulement reçu le soutien de sa famille, mais aussi celui des responsables. « Erwin (Klinkenberg, président du C.P.A.S., ndr), les politiques, le conseil de direction et Yves m'ont dit dès le début que je pouvais toujours compter sur eux. Sinon, je n'aurais pas accepté le défi. » Ces deux ans et demi ont passé à une vitesse folle. Le retour d'Yves est salué par Nadine. « Il a toujours été là pour moi quand j'avais des questions », dit-elle avec gratitude. « J'ai essayé de continuer à faire vivre le C.P.A.S. dans le même esprit qu'Yves. »

Portrait Yves Kever

Yves Kever naît le 25 août 1972 à Eupen. Il a deux frères, Brice et Cédric. La famille habite Hergenrath depuis toujours. Yves y fréquente l'école maternelle et l'école primaire. Il passe son C.E.S.S. au Collège Patronné (aujourd'hui, l'école Pater Damian) à Eupen. Il étudie avec succès le travail social à Liège (à la Haute école HELMo-ESAS). Passionné de musique, Yves achève avec succès l'Académie de musique d'Eupen en 1990, dans le domaine des percussions. Il est membre de l'Harmonie Hergenrath depuis 1979 et joue de la batterie dans le groupe punk Kørnl Krøm. Il a également joué pendant un certain temps au football dans les clubs aujourd'hui dissous du 1.FC Hergenrath et du HFC Hergenrath. Yves est père de deux enfants.



Portrait Nathalie Wimmer

Nathalie Wimmer naît le 2 février 1979 à Verviers. Elle a deux frères et sœurs. Elle grandit à Herbesthal, où elle fréquente l'école primaire, puis obtient son C.E.S.S. à l'école Pater Damian d'Eupen. Elle étudie avec succès les langues germaniques à la RWTH à Aix-la-Chapelle. Après avoir poursuivi ses études à Reims et passé six mois en Australie, elle a travaillé pour le cabinet de la ministre germanophone Isabelle Weykmans. Avant de rejoindre l'administration communale, elle était journaliste au quotidien GrenzEcho. Elle est mariée, a trois enfants et habite à Hergenrath.

UNE COMMUNE PLUS VERTE

Notre commune a élaboré une « Charte pour une commune plus durable » (en allemand, « Charta für mehr nachhaltiges Grün »). Elle définit le cadre dans lequel la commune souhaite évoluer dans un avenir proche. Il s'agit avant tout de veiller à plus de biodiversité et de s'armer contre les effets du changement climatique.

Mais, concrètement, qu'est-ce que cela signifie ? En réalité, c'est très simple ! Quatre axes principaux sont au centre de nos préoccupations :

1. la préservation des espaces verts et naturels existants, leur mise en réseau et leur entretien de manière naturelle ;
2. la création de nouveaux espaces verts et naturels ;
3. l'élaboration de structures de construction plus durables ;
4. la sensibilisation et l'implication des citoyennes et des citoyens.

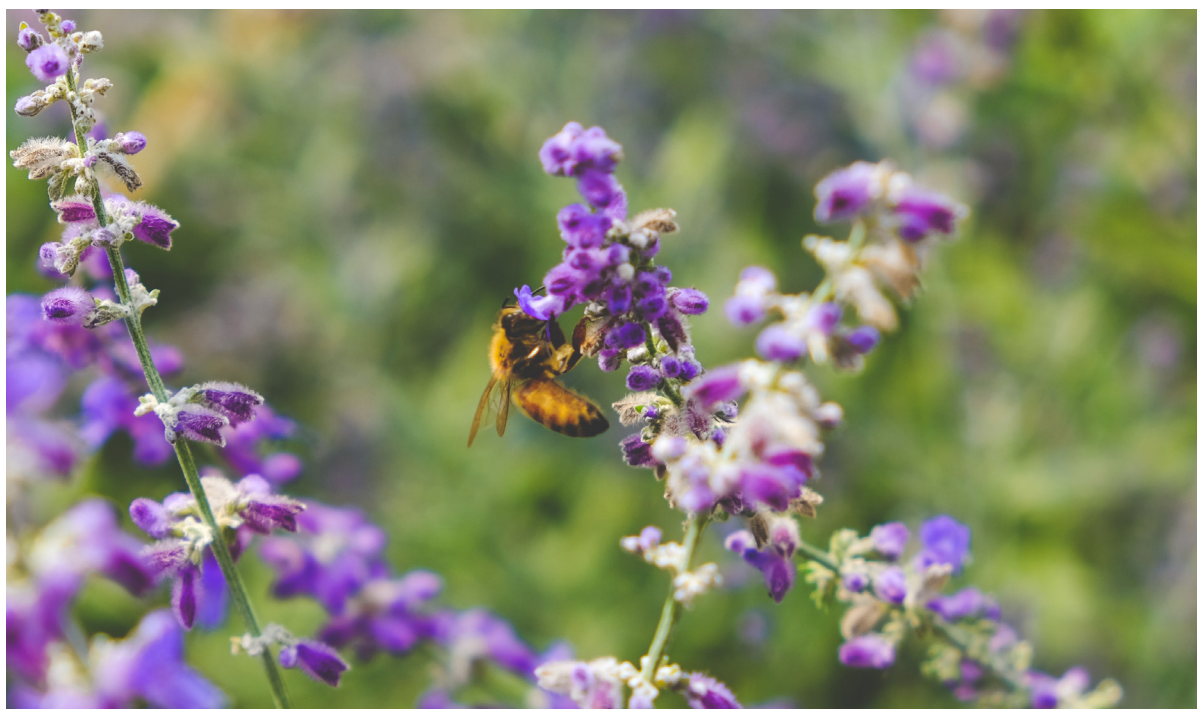
Cette charte n'est qu'une base. Ensemble, dès aujourd'hui, nous nous attaquons à sa mise en œuvre. Il est évident que cela ne se fera pas du jour au lendemain. Les objectifs que nous souhaitons atteindre nécessite aussi un changement de

mentalité dans l'esprit de tout un chacun. Toutefois, il est urgent de se mettre en route.

Quelques exemples montrent comment ces quatre principes peuvent prendre vie.

Les espaces verts et les jardins publics seront à l'avenir aménagés de manière aussi naturelle et différenciée que possible. Cela signifie que l'on utilisera des plantes (sauvages) et des matériaux locaux, adaptés au site et au climat. Les engrais chimiques seront bannis. Faut-il rappeler que la croissance naturelle des plantes permet d'obtenir une valeur écologique plus élevée pour les animaux et les êtres humains ? Il n'est pas nécessaire de couper chaque parcelle de gazon au millimètre près. Les « îlots d'herbe », dans lesquels les plantes poussent plus longtemps ou les prairies fleuries multicolores contribuent à faire croître la biodiversité. En outre, cela allège également le travail des collaborateurs du Service Espaces verts de la commune.

Un autre exemple concerne la réduction des surfaces imperméables. Il s'agit des parkings, des places, des cours intérieures et des surfaces dans les cimetières. Ces surfaces imperméables sont mauvaises pour la faune et la flore, car elles n'offrent pas d'habitat. De plus, l'eau ne peut pas s'écouler ou être stockée. En cas de fortes pluies, cela a un effet négatif. Sur le territoire de la commune, il est prévu de réduire à





Pour améliorer la qualité de vie, il est notamment conseillé de végétaliser les façades.

l'avenir les surfaces imperméables et d'aménager de nouvelles structures vertes.

Le gris fera place au vert. Telle est la feuille de route. Rues, places, murs des maisons, toits – à La Calamine, comme dans d'autres communes, il y a beaucoup d'infrastructures en pierre.

C'est justement dans le centre de notre commune que le risque d'apparition d'îlots de chaleur est le plus grand. Au sein des centres urbains, la température peut être jusqu'à dix degrés plus élevée que dans les zones rurales. La chaleur et la mauvaise qualité de l'air ont des répercussions sur la santé des habitants et réduisent leur qualité de vie.

Que pouvons-nous faire pour y remédier ?

Planter plus d'arbres, verdir les toits verts et les façades. Le toit de la salle du conseil communal sera, par exemple, végétalisé dans le cadre des travaux de rénovation.

Dans ce contexte, les citoyennes et les citoyens sont bien sûr aussi sollicités, car chaque contribution compte. Tous les habitants de La Calamine doivent être davantage impliqués dans l'aménagement des

espaces verts. Un concours sera lancé au printemps 2024 pour mettre en valeur les jardins à front de rue qui contribuent à l'accroissement de la biodiversité. Les jardins riches en structures, un peu sauvages, dans lesquels on trouve par exemple des murs en pierres sèches ou des fleurs sauvages, offrent un espace particulièrement important pour la biodiversité. Et il faut effectivement ouvrir l'œil lors de l'achat de fleurs. Les hortensias, par exemple, sont certes beaux, mais dans la plupart des cas, ils n'attirent guère les insectes. Il en va de même pour de nombreuses roses cultivées : leurs fleurs fermées les rendent peu attrayantes pour les abeilles. Ce qui est généralement considéré comme beau n'est donc pas forcément bon pour les papillons, les abeilles et autres. En revanche, l'achillée millefeuille, la lavande, la capucine, la sauge et bien d'autres encore ont un effet attractif.

👉 La Charte pour une commune plus durable peut être téléchargée et consultée sur le site web de la commune. C'est un document vivant. Toute personne ayant des suggestions ou des idées peut nous contacter : info@kelmis.be

PASSAGE DE TÉMOINS ENTRE PATRICKS



Patrick Herzet (à gauche) et Patrick Kaiser à la station de pompage « Roter Pfuhl »

Un chapitre important de l'histoire du Service Eau potable de notre commune s'est achevé début août. Le brigadier-chef Patrick Herzet a pris sa retraite et a passé le flambeau à Patrick Kaiser. Pendant 33 ans, Patrick Herzet (61 ans) a dirigé le service technique. Le sexagénaire a débuté sa carrière au sein de notre commune à l'âge de 20 ans au dépôt communal.

Lorsque Patrick Herzet commence sa carrière en tant que mécanicien dans notre commune, c'est Cornel Bauens qui est bourgmestre. « Je suis ensuite passé au Service eau potable », se souvient le tout jeune retraité. Il a tout juste 16 ans quand il fait un apprentissage chez l'installateur de chauffage et de sanitaires Saive à Gemmenich. Si Patrick est finalement devenu le premier brigadier-chef technique du Service Eau potable de la commune, c'est grâce à l'ingénieur aixois Hugo Sieberg, avec lequel la commune a souvent collaboré et qui a convaincu le bourgmestre de l'époque de créer ce poste. La formation correspondante n'existe qu'en Allemagne. D'ailleurs, le successeur de Patrick Herzet, Patrick Kaiser, a suivi cette formation à Karlsruhe.

« Le domaine de travail va du pompage de l'eau jusqu'au robinet », résume le sexagénaire. Les conditions de travail ont beaucoup évolué ces

dernières années grâce aux développements techniques. « Avant, il fallait sortir à chaque orage et tout vérifier à l'œil nu. Ce n'est plus le cas aujourd'hui grâce aux installations modernes. » Cela reste néanmoins un travail de tous les instants. « Nous sommes joignables sept jours sur sept, 24 h sur 24 », précise-t-il. « Le portable est toujours allumé, à portée de main. » Cela vaut aussi pour les vacances. Patrick Kaiser ne peut qu'acquiescer. « Je veille à toujours avoir mon portable sur moi, même lorsque je me déplace dans la maison. »

TRANSITION RÉUSSIE

Au cours des derniers mois et années, Patrick Kaiser a été initié à sa nouvelle fonction par Patrick Herzet. Un travail préparatoire important pour que la transition, conformément à ses responsabilités, soit aussi parfaite que possible. « Patrick a toujours eu une attitude très calme », explique Patrick Kaiser, qui travaille pour le Service Eau potable depuis juin 2017, en décrivant son désormais ex-collègue. « Il a toujours été très réfléchi. » Patrick Herzet accepte volontiers le compliment, mais nuance en précisant que ce calme lui est venu avec l'expérience. « Quand on a affaire à une panne, il faut toujours garder son calme et bien analyser l'installation. »

Patrick Herzet souligne qu'il a transmis à son

successeur tout ce qu'il savait. « C'est une belle chose que de transmettre un savoir. » C'est d'ailleurs ce qui s'est passé pour lui-même à l'époque où il a repris le flambeau de Paul Mennicken. Néanmoins, il y a des choses qu'on ne peut pas transmettre. « Il faut par exemple avoir un bon sens des responsabilités », souligne-t-il. Une qualité clairement présente chez son successeur.

Patrick Kaiser a terminé sa formation en février 2023. « C'était un an plus tard que prévu. La pandémie est passée par là », explique-t-il. Il a suivi des cours sur place (à Karlsruhe, à raison d'une semaine par mois), mais aussi en ligne. Il est maintenant prêt pour la tâche. Le jeune homme de 32 ans se réjouit à l'idée de relever le défi de cette nouvelle fonction. « Je suis conscient d'être le deuxième responsable de notre eau potable dans l'histoire de notre service. C'est un défi que je suis prêt à relever », résume-t-il. Pour cela, il peut compter sur une bonne infrastructure. « Grâce à l'informatique, les commandes des installations ne sont évidemment plus comparables à celles d'autrefois. Beaucoup de choses sont surveillées de manière centralisée », précise le nouveau brigadier-chef. Patrick Kaiser ne veut pas apporter de grands changements. « Je n'en ai pas l'intention, car tout se passe bien », dit-il. Patrick Herzet reconnaît chez son successeur la capacité marquée à lire des plans électroniques de manière très détaillée. « C'est très important. » Le fait que les chefs contribuent toujours au maintien d'une bonne ambiance au sein de l'équipe

est également essentiel. « Nous avons instauré le fait de passer du temps tous ensemble au moins une demi-heure le vendredi après la fin de la journée de travail avant de partir en week-end », explique Patrick Herzet.

« DE PLUS EN PLUS DE SITUATIONS EXTRÊMES »

Alors que le jeune retraité peut désormais s'adonner à ses loisirs (randonnée, vélo, photographie, tir sportif, couper du bois, etc.), Patrick Kaiser a, de son côté, quelques grands projets au programme. Il s'agit, par exemple, du chantier Völkersberg à Hergenrath qui a déjà démarré. Par ailleurs, un réservoir surélevé (d'eau potable) va également être construit à Hergenrath. Sans oublier les changements climatiques qui représentent un défi pour l'avenir. « On a pu constater ces dernières années qu'il y a de plus en plus de situations extrêmes. La sécheresse comme les fortes précipitations, ce qui a bien sûr des répercussions sur les niveaux d'eau et leur gestion. Cela va continuer à nous préoccuper à l'avenir », expliquent en chœur les deux Patricks.



Patrick Kaiser (à gauche) avec son collaborateur Dirk Greven au travail sur le chantier de la rue Ather.

DOUBLE OFFRE POUR LES SENIORS

En collaboration avec la commune, la Résidence Leoni propose, à partir du mois d'octobre, un repas de midi deux fois par semaine. Les seniors pourront prendre le déjeuner le mardi et/ou le jeudi à partir de 11 h 30 à la cafétéria.

Le prix s'élève à 7,50 € pour la soupe, le plat principal et le dessert. Une inscription au secrétariat est souhaitée au plus tard le mardi pour la semaine suivante. Pour toute information complémentaire, veuillez vous adresser à la Résidence Leoni par courriel à leoni@kathleos.be ou par téléphone au 087 32 69 00. Étant donné qu'actuellement, la Résidence Leoni ne propose pas encore de soins de jour, les seniors de La Calamine peuvent se rendre à l'accueil de jour de la Résidence Régina à Moresnet. Ce service s'adresse aux seniors qui ont éventuellement besoin de soins pendant la journée, qui ne peuvent ou ne veulent plus rester seuls chez eux, pour qui le temps semble trop long et qui recherchent de la compagnie.

Cette prise en charge de jour, avec accueil et activités ciblées, permet de favoriser le maintien à domicile. Le service est proposé tous les jours de 8 h 30 à 18 h (sauf le week-end et les jours fériés). Les soins d'hygiène peuvent également être dispensés sur place (bain/douche).

Cette structure est adaptée aux besoins des seniors afin qu'ils puissent vivre en communauté pendant la journée. Cela permet également aux aidants proches de prendre un peu de repos tout en sachant que le membre de leur famille est entre de bonnes mains.

Le centre de jour est une structure d'encadrement et d'adaptation qui permet aux personnes âgées de se sentir à l'aise, de participer à certaines activités et de maintenir des contacts sociaux. La structure fait partie de la maison de retraite, cela peut faciliter l'emménagement ultérieur si nécessaire.

Les professionnels de l'accueil de jour connaissent les mesures à prendre et les exercices spécifiques à réaliser pour stimuler les fonctions cognitives et motrices des seniors. Il ne s'agit donc pas seulement d'un lieu de surveillance, mais d'un centre spécialisé où les seniors peuvent développer activement leurs capacités.

Le prix forfaitaire journalier de 17,50 € comprend le déjeuner (soupe-plat-dessert), le café de 15 h ainsi que diverses animations, activités et excursions. Sur demande et moyennant un supplément, un petit-déjeuner peut également être servi. Le transport peut être pris en charge si nécessaire.

 Pour plus d'informations, contactez la résidence Régina au 087/78 93 00.



Le repas de midi aura lieu à partir d'octobre les mardis et/ou jeudis à partir de 11h30 à la cafétéria de la résidence Leoni.